

Declaração sobre a proteção da privacidade

A MANN+HUMMEL leva a sério a proteção de dados e através da presente declaração queremos esclarecer quais são os seus dados pessoais que processamos. A proteção da sua privacidade é a nossa prioridade portanto consideramos que o cumprimento de disposições legais rigorosas relativas à proteção de dados pessoais é uma questão óbvia. A proteção de dados começa com a transparência. Por esta razão, o nosso objetivo é garantir que saberão sempre quando armazenaremos os seus dados pessoais, que uso faremos deles, e como poderão restringir ou até impedir totalmente a sua utilização. A nossa política de proteção de dados pessoais atende às disposições legais relativas à proteção de dados pessoais em vigor.

I. Morada da entidade responsável

MANN+HUMMEL FT Poland

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.

ul. Wrocławska 145,

63-800 GOSTYŃ, POLÓNIA

Tel. +48 65 572 89 00

II. Morada do Encarregado de dados pessoais

Em caso de quaisquer perguntas relativas à proteção de dados pessoais na MANN+HUMMEL, contactem o nosso encarregado de dados pessoais:

data.protection.mhpl@mann-hummel.com

MANN+HUMMEL FT Poland

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k.

ul. Wrocławska 145,

63-800 GOSTYŃ, POLÓNIA

III. Base legal do tratamento de dados

Recolhemos, tratamos e fazemos uso dos dados pessoais somente quando é permitido pela lei ou quando temos o seu consentimento.

No âmbito do consentimento para o tratamento de dados concedido pela pessoa a quem esses dados dizem respeito, constitui a base legal do tratamento de dados pessoais o art.º 6 n.º 1 alín. A) do Regulamento da UE relativo à proteção dos dados pessoais (RGPD).

Aquando do tratamento de dados pessoais de uma pessoa, requeridos para a execução do contrato cuja parte é a pessoa em questão, aplica-se o disposto no art.º 6 n.º 1 alín. b) do RGPD que é a respetiva base legal. Tal disposição diz respeito também a todas as operações de tratamento de dados indispensáveis para a execução dos meios pré-contratuais.

No âmbito necessário para o tratamento de dados pessoais para cumprir a obrigação legal à qual está sujeita a nossa empresa, aplica-se o disposto no art.º 6 n.º 1 alín. c) do RGPD que é a respetiva base legal. Nós, enquanto empresa, estamos sujeitos por ex. à obrigação legal de armazenar os dados conforme o código tributário alemão (AO) e o código comercial alemão (HGB).

Caso o tratamento de dados pessoais seja de interesse vital de uma pessoa a quem dizem respeito esses dados ou outra pessoa física, constitui a base legal o art.º 6 n.º 1 alín. d) do RGPD.

Se o tratamento de dados for necessário para proteger o interesse justificado da nossa empresa ou de um terceiro, e os negócios, direitos e liberdades básicas de uma pessoa a quem dizem respeito os dados pessoais não forem superiores à primeira opção referida nesta frase, constitui a base legal o art.º 6 n.º 1 alín. c) do RGPD.

IV. Destinatário de dados

Localização do tratamento

O tratamento e utilização dos seus dados pessoais realizam-se da melhor maneira na União Europeia/ Espaço Económico Europeu (UE/EEE). Habitualmente não se prevê a transferência de dados para fora da UE. Porém, alguns procedimentos podem requerer o tratamento de dados fora da UE/EEE. Desde que a MANN+HUMMEL encarregue os seus prestadores de serviços a tratarem os dados pessoais (dentro da UE/EEE ou num país fora da UE), são tomadas todas as medidas necessárias para assegurar que o tratamento de dados é conforme com as disposições relativas à proteção de dados.

V. Direitos que lhes assistem

Direitos da pessoa a quem dizem respeito os dados

Se os seus dados pessoais estão a ser tratados, então são pessoas a quem dizem respeito os dados na aceção das disposições do RGPD. De acordo com o art.º 12 e seguintes do RGPD, têm o direito de obter a informação da pessoa responsável pelos seus dados pessoais que são tratados pela MANN+HUMMEL, de corrigir esses dados, limitar o seu tratamento, apagá-los, direito de revelar os dados, transferi-los, direito de se opor ao seu tratamento, direito de cancelar o consentimento para o tratamento de dados bem como o direito de não estarem sujeitos a uma decisão baseada exclusivamente no tratamento de dados automatizado.

Para exercerem os seus direitos, enquanto pessoas a quem dizem respeito os dados, basta enviar um e-mail para o seguinte endereço: rodo@mann-hummel-ft.com

Direito de apresentar uma queixa à autoridade reguladora

Independentemente de outras medidas legais ou judiciais, têm o direito de apresentar uma queixa à autoridade reguladora, em particular no Estado-Membro da sua residência, em que se encontra o seu local de trabalho ou em que a presumida violação teve lugar, se acharem que o tratamento dos seus dados pessoais viola as disposições do RGPD.

A autoridade reguladora a que dirigirão a sua queixa, informará o demandante sobre a situação e as consequências da queixa, incluindo sobre a possibilidade de recorrer a medidas legais de acordo com o art.º 78 do RGPD.

Assiste-lhes o direito de escolher a autoridade reguladora (art.º 77 do RGPD). Por exemplo, podem apresentar uma queixa na autoridade reguladora responsável pela MANN+HUMMEL no estado alemão Baden-Württemberg.

VI. Direito a alterações

Reservamo-nos o direito de introduzir alterações na presente declaração sobre a privacidade de acordo com as disposições legais.

VII. Páginas web da MANN+HUMMEL FT Poland:

<http://filtron.eu>

<http://wixeuropa.com>

<http://mann-hummel-ft.pl>

<http://academy.filtron.eu/>

http://institute.wixeuropa.com/
http://benefit.filtron.pl
http://partner.filtron.pl
http://russia.filtron.eu
http://belarus.filtron.eu
http://partnerby.filtron.eu
http://moldova.filtron.eu
http://moldova-ru.filtron.eu
http://partnermd.filtron.eu
http://wix.ua
http://akciya.wix.ua
http://partner.wix.ua
http://hero.wixeuropa.com

Dados relativos à utilização

Ao visitar o nosso site, a informação geral é armazenada num ficheiro de protocolo. Tal facto serve apenas para fins de sistema. Os dados sobre a utilização da página não são armazenados juntamente com outros dados pessoais. Os seguintes dados são guardados aquando de cada entrada no site:

- Endereço IP anonimizado
- Data e hora de leitura
- Nome do ficheiro lido
- Comunicação se a leitura se realizou com sucesso (código de estado)
- Volume de dados transferidos
- Página web de acesso
- Descrição do navegador utilizado
- Sistema operacional utilizado

Os dados supra não são transferidos para terceiros, nem são objeto de qualquer outra análise, a não ser que seja legalmente requerido.

O site corporativo utiliza os seguintes ficheiros cookies, ferramentas de seguimento e scripts para análise das suas visitas¹:

- Cookies tecnicamente indispensáveis
- Cookies analíticos
- Google Analytics
- Seguimento das newsletters

¹Em função do tipo, em qualquer momento podem desativar cookies, ferramentas de seguimento e scripts. Mais informação sobre este assunto encontrarão na secção VIII.

No nosso site encontram-se os chamados marcadores sociais. Mais informação sobre este assunto encontrarão na secção IX.

Contactos

Quando entram em contacto connosco, armazenamos os seus dados para processar a sua pergunta, bem como no caso de continuarmos a nossa correspondência. Depois de processado o seu pedido na totalidade, os seus dados são completamente apagados. Exceção constitui a situação em que os dados são sujeitos a armazenamento por um período legal ou a outra determinada obrigação.

Newsletter

É possível subscrever a nossa newsletter gratuita que lhes permitirá saber o que há de novo e conhecer ofertas de produtos. Neste processo o e-mail fornecido por si é transferido para nós. Os seus dados pessoais são processados no processo de registo para o envio de newsletters.

Depois do registo para a subscrição de newsletters, receberão um e-mail de confirmação para verificar os seus dados. Armazenamos o seu endereço IP e a data de registo. Tal armazenamento serve só como prova caso um terceiro abuse do endereço de e-mail e faça o registo só para receber a newsletter sem o conhecimento do proprietário deste endereço.

Em qualquer momento podem cancelar o seu consentimento para armazenamento dos seus dados. O cancelamento ocorre após clicar num link na própria newsletter. Uma vez cancelado o consentimento, os dados serão apagados e não receberão mais a nossa newsletter.

Para podermos entender melhor como a nossa newsletter é utilizada, avaliamos o seu comportamento enquanto utilizadores, durante o envio de newsletters. No entanto, tal avaliação realiza-se exclusivamente através de alcinha. A informação detalhada sobre o seguimento de newsletters encontra-se na secção IX, Cookies, seguimento, módulos de extensão e scripts sob a letra b) Seguimento de newsletters.

Informação relativa ao candidato (<http://mann-hummel-ft.pl>)

Processamos os seus dados pessoais indispensáveis para realizar o processo de avaliação de candidaturas. Pode igualmente apresentar a sua candidatura por via eletrónica. Estes dados serão obviamente utilizados exclusivamente para fins relacionados com o processamento da sua candidatura, não sendo fornecidos a terceiros. Recorde-se que as mensagens não encriptadas não são enviadas com a proteção de acesso.

As categorias de dados que processamos são as seguintes:

- Dados gerais do candidato (nome, cargo)
- Dados de qualificação (carta de motivação, CV, atividades anteriores, habilitações profissionais)
- Referências e certificados (resultados, avaliações, etc.)
- Dados de login (e-mail, palavra-passe)

Se se candidatarem para um determinado cargo e o mesmo já não se encontrar disponível ou acharmos que as suas qualificações correspondem melhor a um outro cargo, gostaríamos enviar a sua candidatura para outro departamento da empresa. Para podermos fazê-lo, precisamos do seu consentimento.

Depois de concluído o processo de apresentação de candidaturas, os seus dados pessoais serão apagados, a não ser que desejem expressamente que armazenemos os seus dados por um determinado e longo período no caso de celebração de contrato. Constitui a base legal o art.º 6 n.º 1 alín.s a), b) e f) do RGPD e § 26 da lei alemã relativa à proteção de dados (BDSG).

E-learning

Às pessoas que queiram receber o certificado comprovativo da conclusão de um módulo de e-learning, disponível no site **academy.fitlron.eu** ou **institute.wixeuropa.com** são pedidos os seguintes dados:

- título, nome,
- morada,
- número de telefone,
- e-mail.

Os dados por si fornecidos para obter o certificado, serão recolhidos, gravados e fornecidos, quando necessário, a todas as empresas envolvidas neste processo.

Não ocorre a recolha, armazenamento, alteração ou fornecimento de outros dados.

VIII. Cookies, seguimento e scripts

a. Cookies

Descrição e âmbito do tratamento de dados

Para fazermos com que o nosso site seja mais atraente para os visitantes e permitir a utilização de algumas funcionalidades do mesmo, utilizamos cookies em várias páginas. Estas são pequenos ficheiros de texto, sendo gravadas no seu dispositivo final. Algumas cookies por nós utilizadas são apagadas depois de concluída a cessão do navegador, ou seja, depois de encerrado o mesmo (chamadas cookies de sessão). Outras cookies ficam gravadas no seu dispositivo final, permitindo-nos identificar novamente o seu navegador aquando de uma nova visita (chamadas cookies permanentes). As cookies não podem ser utilizadas para aceder a outros ficheiros no computador nem para definir o endereço de e-mail.

A maioria dos navegadores é configurada de modo a aceitar automaticamente as cookies. Se no seu navegador estão guardadas as configurações padrão de cookies, todos os processos se realizarão em segundo plano, sem se aperceberem deste facto. Podem, no entanto, alterar essas configurações. Podem configurar o seu navegador de modo a que sejam informados sobre o armazenamento de cookies e possam decidir sobre a sua aceitação em casos particulares ou de modo a que a aceitação de cookies seja desligada em regras gerais ou em circunstâncias especiais.

Porém, alguns sites (incluindo o nosso) não podem ser utilizados corretamente sem as cookies, sendo estas necessárias para processos tais como efetivação de encomendas.

Cookies tecnicamente indispensáveis

Utilizamos cookies para tornar o nosso site ainda mais funcional para o utilizador. Muitos elementos do nosso site requerem que após a alteração da página seja também possível identificar o navegador no qual se realizou o acesso.

As cookies armazenam e enviam os seguintes dados:

1. Configurações do idioma
2. Dados de login

Cookies analíticas

No nosso site utilizamos também cookies que permitem analisar o comportamento de utilizadores na Internet.

Graças a isso podem ser enviados os seguintes dados:

1. Palavras inseridas pesquisadas
2. Frequência de visualização de sites
3. Utilização de funcionalidades do site

Os dados recolhidos desta forma são pseudonimizados durante o processo técnico. Isto significa que já não é possível associar estes dados ao utilizador que entra no site. Estes dados não são armazenados juntamente com outros dados pessoais.

Quando os utilizadores entram no nosso site, um banner informativo notifica-os sobre a utilização de cookies analíticas bem como se refere à presente declaração da proteção de privacidade. Neste sentido é igualmente fornecida a informação sobre a possibilidade de desativação de gravação de cookies em configurações do navegador.

Base legal do tratamento de dados

A base legal do tratamento de dados pessoais com a utilização de cookies é o art.º 6 n.º 1 alín. f) do RGPD.

Finalidade do tratamento de dados

Do ponto de vista técnico, a utilização de cookies visa simplificar a utilização do nosso site por utilizadores. Muitas funcionalidades não podem ser oferecidas sem cookies, devendo ser novamente reconhecidas, depois de sair do site.

Requeremos cookies para as seguintes finalidades:

1. Aceitação de configurações do idioma
2. Gravação de expressões pesquisadas

Os dados do utilizador armazenados pelas cookies tecnicamente indispensáveis não são utilizados para criar um perfil do utilizador.

As cookies analíticas são utilizadas para melhorar a qualidade do nosso site e do seu conteúdo. As cookies analíticas fornecem-nos a informação sobre o modo de utilização do nosso site, permitindo-nos melhorar continuamente a nossa oferta.

Nesta etapa é necessário descrever detalhadamente a finalidade das cookies analíticas.

Esta finalidade constitui também um interesse justificado no tratamento de dados pessoais de acordo com o art.º 6 n.º 1 alín.f) do RGPD.

Prazo de armazenamento e possibilidade de cancelar o consentimento e remoção de dados

Os ficheiros cookies são armazenados no computador do utilizador e enviados para nós a partir desse computador. Assim, o utilizador tem o pleno controlo da utilização de cookies. Podem desligar ou limitar o envio de cookies, alterando as configurações do navegador. As cookies que já foram gravadas podem ser apagadas em qualquer momento. Este processo pode ser automatizado. Se as cookies estiverem desativadas para o nosso site, pode verificar-se que nem todas as suas funcionalidades podem ser inteiramente utilizadas.

b. Seguimento

Seguimento das newsletters

Para podermos entender melhor como a nossa newsletter é utilizada, avaliamos o seu comportamento enquanto utilizadores, durante o envio de newsletters. Para este fim, os e-mails por nós enviados contêm “web beacons”, chamados também pixels de seguimento. Estes são os ficheiros gráficos de pixels que se ligam ao nosso site, permitindo, em consequência, analisar o seu comportamento enquanto utilizadores. Isto é possível graças à utilização de “web beacons” que são associados ao seu e-mail e ligados ao seu identificador. São também incluídos em ligações constantes em newsletters.

Utilizamos os dados obtidos desta maneira para criar um perfil do utilizador que nos permitirá adaptar melhor as newsletters aos seus interesses particulares. Aquando da leitura da nossa newsletter, gravamos as ligações em que clicam e utilizamos tal informação para definir os seus interesses pessoais. Associamos estes dados às suas ações no nosso site.

Podem opor-se ao uso do seguimento em qualquer momento, clicando numa ligação especial que é anexada a todos os e-mails. A informação é armazenada pelo período de subscrição de newsletters. Uma vez anulada a subscrição, os dados são armazenados para fins estatísticos exclusivamente em forma anonimizada.

Esta forma de seguimento não é também possível, se desativarem, de modo predefinido, a visualização de imagens no seu e-mail. Neste caso, as newsletters não serão inteiramente visualizadas, podendo algumas funcionalidades não estar ativas. Em caso de ativação manual de todas as imagens, a função de seguimento acima descrita será ativada.

Google Analytics

O presente site utiliza Google Analytics, ou seja, o serviço de análise na Internet da Google Inc (1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, EUA; “Google”). Aplica-se o regime de operação “Universal Analytics” (Análise Universal). Isto facilita a associação de dados, sessões e interações entre vários dispositivos a um identificador do utilizador pseudonimizado, e assim a análise de atividade do utilizador é feita em diferentes dispositivos.

A Google Analytics utiliza as cookies para ajudar o site a analisar o modo de interação de utilizadores com o site. A informação gerada pelas cookies sobre a utilização do site por si, é habitualmente transferida para o servidor da Google nos EUA e lá armazenada. Uma vez que a anonimização de IP funciona neste site, a Google previamente encurtará o seu IP nos Estados-Membros da União Europeia ou noutros países que são partes do contrato sobre o Espaço Económico Europeu. Apenas em casos excecionais o endereço IP completo será enviado para o servidor da Google nos EUA, sendo também lá encurtado. O endereço IP enviado pelos seu navegador no contexto da Google Analytics não é ligado a outros dados da Google. A pedido do operador deste site, a Google analisa a interação do utilizado com o site, com vista a elaborar relatórios sobre o tráfego nele e oferecer ao operador do site os serviços seguintes, associados ao este site e à utilização da Internet. Esta finalidade constitui para nós o interesse justificado em relação ao tratamento de dados. A base legal da utilização de Google Analytics é o § 15 n.º 3 da Lei relativa a meios de telecomunicações alemã (TMG) e o art.º 6 n.º 1 alín. f) do RGPD. Os dados por nós enviados e associados às cookies, logins (por ex. identificador do utilizador) ou identificadores de publicidades, são automaticamente removidos depois de 26 meses. Os dados cujo prazo de armazenamento venceu, são automaticamente apagados uma vez por mês. Para mais informações sobre as condições de utilização de proteção de dados, acessem ao site <https://www.google.com/analytics/terms/de.html> ou <https://policies.google.com/?hl=de>.

Desativar Google Analytics

Mais informação sobre a utilização de dados pela Google para fins publicitários e para configurar e retirar o consentimento pelo utilizador, encontra-se disponível nas páginas da Google:

- <https://www.google.com/intl/de/policies/privacy/partners/> (“Utilização de dados pela Google durante a visita a sites ou aplicações dos nossos parceiros”)
- <http://www.google.com/policies/technologies/ads> (“utilização de dados para fins publicitários”)
- <http://www.google.de/settings/ads> (“gerir informação utilizada pela Google para visualizar publicidades”)
- <http://www.google.com/ads/preferences/> (“Definir publicidades apresentadas pela Google”)

Google Ad Services / Google AdWords Conversion / Google Dynamic Remarketing:

Juntamente com a Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, EUA, trabalhamos na área de marketing na Internet para verificar se um dado internauta soube do nosso site através da publicidade da Google. A Google faz uso das cookies gravadas no seu computador que permitem fazer uma análise da sua utilização do nosso site. As cookies são configuradas de modo a seguir a conversão após clicar na publicidade colocada pela Google. Estas cookies expiram depois de 30 dias e não são utilizadas para a identificação pessoal. Se quiserem desativar as cookies utilizadas para seguir conversões, podem configurar o seu navegador de modo a bloquear as cookies do domínio googleadservices.com. Para impedir totalmente a execução do código JavaScript pela Google, podem instalar um bloqueio de JavaScript (por ex. www.noscript.net ou www.ghostery.com). Se quiserem saber mais sobre esses métodos ou sobre o que podem fazer para impedir a Google de utilizar esta informação, cliquem na ligação abaixo: <https://support.google.com/adwords/answer/1722022?hl=pl>.

Google:

No nosso site encontra-se o código JavaScript da Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, EUA (a seguir Google). Se já ativaram JavaScript no navegador e não instalaram o bloqueio de JavaScript, o seu navegador provavelmente enviará os dados pessoais à Google. Para bloquear totalmente a execução do código JavaScript da Google, podem instalar um bloqueio de JavaScript (por ex. www.noscript.net ou www.ghostery.com).

Google Video:

No nosso site encontra-se o código JavaScript da Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, EUA (a seguir Google Video). Se já ativaram JavaScript no navegador e não instalaram o bloqueio de JavaScript, o seu navegador provavelmente enviará os dados pessoais à Google Video. Mais informação sobre este assunto podem encontrar na declaração da privacidade de dados da Google Video: <http://www.google.de/intl/de/policies/privacy/>. Para bloquear totalmente a execução do código JavaScript da Google Video, podem instalar um bloqueio de JavaScript (por ex. www.noscript.net ou www.ghostery.com).

gstatic:

No nosso site encontra-se o código JavaScript da Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, EUA (a seguir Google). Se já ativaram JavaScript no navegador e não instalaram o bloqueio de JavaScript, o seu navegador provavelmente enviará os dados pessoais à Google. Para bloquear totalmente a execução do código JavaScript da Google, podem instalar um bloqueio de JavaScript (por ex. www.noscript.net ou www.ghostery.com).

YouTube:

A presente oferta recorre à plataforma de vídeos YouTube, que é fornecida pela YouTube, LLC, 901 Cherry Ave. San Bruno, CA 94066, EUA (“YouTube”). YouTube é uma plataforma que permite reproduzir ficheiros áudio e vídeo. Se entrarem numa determinada página da nossa oferta, o reprodutor do YouTube integrado vai ligar-se ao YouTube para que um ficheiro vídeo ou áudio possa ser reproduzido. Durante este processo, os dados são também transferidos para a YouTube enquanto entidade responsável. Não nos responsabilizamos pelo processamento destes dados pela YouTube.

Para obter mais informação relativa ao âmbito e finalidade dos dados recolhidos, futuro processamento e utilização de dados pela YouTube, sobre os seus direitos e selecionadas opções de proteção de dados, acedam à política de privacidade da YouTube. Mais informação sobre este assunto encontra-se na declaração de proteção da privacidade da YouTube (<http://www.google.de/intl/de/policies/privacy>). Para impedir totalmente a execução do código JavaScript da YouTube, podem instalar um bloqueio de JavaScript (por ex. www.noscript.net ou www.ghostery.com).